

BBC
Leygardagur 18. sept.

- 0.15 World Service News
- 0.25 Spain means Business: «Made in Spain» 1.5
- 1.00-8.00 World Service News every full Hour
- 1.25 Newsnight
- 2.25 Doc Martin's Casebook 2.8
- 3.25 Newsnight
- 4.25 UN World: «China, Thailand, Cuba»
- 5.25 All Black: «Migrant Misery»
- 6.25 Spain means Business: «Made in Spain» 1.5
- 7.25 The Clothes Show: «Postcards from abroad»
- 8.25 The Late Show
- 9.00 Playdays: «The Tent Stop»
- 9.20 Tricks'n'Tricks 8.9
- 9.45 Dizzy Heights 12.2
- 10.10 Hangar 17 7.10
- 10.35 Record Breakers 10.10
- 11.00 Top of the Pops
- 11.30 Top Gear
- 12.00 Gardeners' World
- 12.00 Tomorrow's World
- 13.00 On the Line 9.9
- 13.30 Leeds International Piano Competition
- 16.30 The Englishwoman and the Horse
- 17.05 News from London
- 17.15 Football Results
- 17.25 World News Week
- 17.55 Big Break
- 18.25 Nature Detectives 1.6
- 18.55 Dad's Army: «My Brother and I»
- 19.35 Keeping up Appearances
- 20.05 Harry 1.12
- 20.55 Play: «Kisses at Fifty»
- 22.05 Video Diaries: «Major, the Miners and me» 1.8
- 23.30 World Chess Championship

Sunnudagur 19. sept.

- 0.00-7.00 World Service News every full Hour
- 0.25 India Business Report
- 1.25 World News Week
- 2.10 Assignment: «Lands of the Damned»
- 3.25 The Clothes Show: «Postcards from abroad»
- 4.25 QED: «When to change Facies»
- 5.25 Britain in View: «Silence in Court»
- 6.25 India Business Report
- 7.25 All Black: «Migrant Misery» 5.6
- 8.00 Faith to faith: «Story of a Community» 2.9
- 8.15 Breakfast with Frost
- 9.15 The Little green Planet Show: «Water Way to go» 2.6
- 9.30 Witz Bang
- 9.40 Run the Risk
- 10.05 Byker Grove
- 10.30 Country File
- 10.55 Songs of Praise: «Thank you for the Music» - Sheffield»
- 11.30 My Wilderness Relieved 2.4
- 12.00 All black: «Education» 5.7
- 12.30 World News Week
- 13.00 News from London
- 13.05 On the Record
- 14.00 Eastenders Omnibus
- 15.00 World Chess Championship
- 15.30 Geoffrey's Smith's World of Flowers: «Fuchsias»
- 16.00 Proms: «Virtuosi De Roma»
- 17.30 The Clothes Show: «Postcards from abroad» 2.2
- 18.00 The Ronson Mission 2.6
- 18.30 The Travel Show
- 19.00 News from London
- 19.15 Every Second Counts
- 19.45 2.4 Children: «When the Children are asleep» 2.6
- 20.15 Strathblair 9.10
- 21.05 Lovejoy: «Who is the Fair-est?»
- 21.55 Sport 93
- 23.20 Heart of the Matter: «Must the Priest believe?» 1.6

Mánadagur 20. sept.

- 0.00-5.00 World Service News every full Hour

- 0.25 World Business Report
- 1.15 Asia Today
- 1.25 The Money Programme
- 2.25 World Business Report
- 3.15 Asia Today
- 3.25 On the Record
- 4.15 Asia Today
- 4.25 Masters Builders: «Philip Johnson» 1.3
- 5.25 The Human Element: «Uranium - a Gift from Heaven»
- 6.00 Business Breakfast
- 7.00 Breakfast News from London
- 9.05 James Cameron - Once upon a Time: «In the beginning was the Word...» 1.5
- 9.55 Holiday Outings: «Steam Train»
- 10.00 News from London
- 10.05 Playdays: «The Tent Stop»
- 10.30 Three in the Wild: «Mordicus the Buzzard» 1.2
- 11.00 News from London
- 11.05 Rough Guide to the Worlds Journeys: «Australia» 8.8
- 12.00 News from London
- 12.05 Six more English Towns: «Berwick-Upon-Tweed» 1.6
- 12.45 Town Portraits: «Scarborough, North Yorkshire»
- 12.55 World Weather
- 13.00 One O'Clock News
- 13.30 Film '93
- 14.00 World Service News
- 14.25 Business Matters: «Get better or get beaten» 9.11
- 15.00 Witz Bang
- 15.10 The really wild Roadshow 8.10
- 15.35 All about us 1.3
- 16.00 Dizzy Heights: «Eustace the Conker» 4.7
- 16.25 If the worst happens 3.8
- 16.35 The great Palace: «Order, Order» 5.8
- 17.30 Going for Gold
- 17.55 World Weather
- 18.00 Six O'Clock News
- 18.30 Top Gear
- 19.00 Last of the Summer Wine: «The Phantom of the Graveyard»
- 19.30 Birds of a Feather: «Non Starter»
- 20.00 KYTV: «Speak for yourself» 6.6
- 20.30 It's a Knockout
- 20.40 Will to win 1.6
- 21.30 Architecture of the Imagination: «The Tower» 5.5
- 22.00 World Service News
- 22.30 World Chess Championship
- 23.00 World Chess Championships - Round Up
- 23.30 Newsnight

EuroSport
Leygardagur 18. sept.

- 7.30 Step Reebok
- 8.00 «Honda» International motorsport
- 9.00 Moto magazine
- 9.30 DTM: Berlin Arus
- 10.00 Sailing
- 11.00 Knock out magazine
- 14.00 Golf
- 16.00 Handball
- 19.00 Snooker
- 21.00 Boxing
- 23.00 Golf
- 1.00 Liðugt

Sunnudagur 19. sept.

- 7.30 Step Reebok
- 8.00 Golf
- 10.00 Handball
- 11.00 Boxing
- 12.00 Sunday Alive
- 14.00 Golf
- 16.00 Volleyball
- 18.00 IndyCar
- 20.00 DTM
- 21.00 Handball
- 22.00 Wrestling
- 23.00 Golf
- 0.30 Liðugt

Mánadagur 20. sept.

- 7.30 Step Reebok
- 8.00 Golf
- 10.00 Sailing
- 11.00 DTM

- 12.00 «Honda» International motorsport
- 13.00 Mountainbike
- 14.00 Handball
- 15.00 Volleyball
- 16.00 DTM
- 17.00 IndyCar
- 18.00 Eurofan
- 18.30 Eurosports
- 19.00 Snooker
- 21.00 Boxing
- 22.00 Football
- 23.00 EuroGoal
- 0.00 Eurosports
- 0.30 Liðugt

MTV
Leygardagur 18. sept.

- 1.00 Chill Out Zone
- 2.00 Night Videos
- 7.00 Style Weekend
- 10.00 The Big Picture
- 10.30 VOI MTV Rape
- 12.30 MTV's 1st Look
- 13.00 A Model Conversation
- 14.00 Style Weekend
- 16.00 Dance with Simone
- 17.00 The Big Picture
- 17.30 MTV News - Weekend Edition
- 18.00 MTV's Braun European Top 20
- 20.00 Saturday Night Live Vintage
- 20.30 k.d. lang Unplugged
- 21.00 Soul of MTV
- 22.00 MTV's 1st Look
- 23.00 Style Weekend

Sunnudagur 19. sept.

- 1.00 VJ Marjine
- 2.00 Night Videos
- 7.00 Style Weekend
- 9.30 MTV News Weekend Edition
- 10.00 The Big Picture
- 10.30 MTV's Braun European Top 20
- 12.30 MTV's 1st Look
- 13.00 MTV Sports
- 13.30 The Real World II
- 14.00 Style Weekend
- 16.30 A Model Conversation
- 17.30 MTV News - Weekend Edition
- 18.00 MTV's US Top 20 Countdown
- 20.00 120 Minutes
- 22.00 Beavis and Butt-Head
- 22.30 Headbanger's Ball

Mánadagur 20. sept.

- 1.00 VJ Marjine
- 2.00 Night Videos
- 6.00 Awake on the Wildside
- 9.00 VJ Marjine
- 12.00 MTV's Greatest Hits
- 13.00 VJ Simone
- 14.30 MTV's All Star Football Challenge - The Build Up!
- 15.30 MTV's Greatest Hits
- 15.45 MTV at the Movies
- 16.00 MTV News
- 16.15 3from1
- 16.30 The Grind
- 17.00 MTV's Hit List UK
- 19.00 Pet Shop Boys Popumentary
- 20.00 Music Non-Stop
- 21.00 MTV's Greatest Hits
- 22.00 The MTV Coca-Cola Report
- 22.15 MTV at the Movies
- 22.30 MTV News at Night
- 22.45 3from1
- 23.00 MTV's Rock Block

TV3
Leygardagur 18. sept.

- 7.00 Barnalætan hjá Skurt
- 15.25 Land of the Giants
- 16.20 100 Lives of Black Jack Savage
- Action Disney sendiræð um Black Jack Savage, eitt sjórannarspekisli frá 17. öld, sum má þarfa 100 lívum aftur fyr, at tað tók livið av 100 fólki, meðan tað livdi.
- Barry og Black Jack eru staddir millum tveir einaræðsharar, sum leggja eitt kvætt til rættis. Barry læggur ikki, hvernig hann þýgar, bert tað hev urvið.

17.15 Tíðindi

17.20 Disney: Charlie The Lonesome Cougar
Amerikanskur filmur frá 1968. Eitt fitt dyraævintyr um arbeiðsmannin Jess Bradley og vinirag hansara við ferðir á eyka ísláttir Charlie.

19.00 Tað okkara

Old Gringo
Amerikanskur action/ævintyr filmur frá 1989 við Jane Fonda og Gregory Peck í høvuðsleiklutum. Segan er frá 1913. Harriet Winslow er læran og fæð bóbó arbeiði í ríka býnum Mirandas í Mexico. Á veginum mætr hon ævintýranum «Bitter», sum esin er á vegg til byr, men at berast. Hann býur Harriet ferðast saman við herinum til Mirandas. Tað íð koma hagar, koma tæy mitt í krigg, og Harriet verður skín til fanga.

22.15 Tíðindi

22.20 Endless Night

0.05 McCall

1.05 Liðugt

Sunnudagur 19. sept.

7.00 Barnalætan hjá Skurt

14.15 Pá Tide

15.15 91st Karlissona Permia Ónekebrænnin

17.00 Tíðindi

18.05 Murder, She Wrote

19.00 An Innocent Man

Am. filmur frá 1989 við Tom Selleck í høvuðsleiklutum. Up á ena nátt verður livið hjá Jimmie Rainwood heilt broytt. Tveir lægrelmenn úr markotkadilindri bróta seg inn í húsini hjá honum og skjóta hann í tælm trugv, at hann er narko-handlan. Lægrelman, sum ikki áðanar, at tær hava gjørt eitt stórt mistak, lýgur í rættinum og sigur, at Jimmie er tann saki.

21.00 Confronting Evil

Ein sonur mætr drápsmanninum hjá mammu sinni. Ein mamma mætr manninum, sum tók livið av einastu dóttir hennara. Ein maður mætr ránsmanninum, sum skoyt eftir honum. Í hesi sending siggja vit, at offurin og tæy kriminellu mælast... Hetta kom í lag gægnum «Victim Offender Meditation Programme» og endamálið er, at offurini skulu fáa hjalp til kensluliga at góðtaka stöðuna, og at tæy kriminellu samstundis nýðast at góðtaka ástýrd fyr sínar gerðir.

22.15 Tíðindi

22.20 Spenser

23.15 Miami Vice

0.15 Liðugt

Mánadagur 20. sept.

12.15 The Golden Salamander

Ensukur kærleiksfilmur frá 1951. Hin ungur jaftræðingur er skotin í einari gentu. Hann er ein stillur og hampulgur maður, og tí læst hann sum ónki við skotbardaganum, sum kann óybleggja framtíðina hjá teim.

14.30 Young Riders

14.00 Pacific Station

15.25 Tíðindi

15.30 Paradise Beach

Kirk roynir at keypa kenslurnar hjá Toni. Sean heldur hann hevur langan vegg eftir at gerast ein «jarmmaður» Lisa kemur ó sent at stöðga Cooper at fara at ferðast.

16.00 Barnalætan hjá Skurt

17.00 Dinosaurarnir

17.30 Tíðindi

17.35 Saved by the Bell

18.00 Grannar

18.30 Paradise Beach

19.00 La Kamera 4

20.00 Argus: Mona Heiness

21.00 Tíðindi

21.05 Melrose Place

22.00 Simpsons

22.30 Tíðindi

22.35 Baby Girl Scott

0.15 Liðugt

Sjónvarp Føroya
Leygardagur 18. sept.

16.15 Tæir góðu gomlu

Vit hoyra saxofonistin Jasper Thilo. Hesu lerb við Jens Winthens Kvintet.

17.00 Pet Shop Boys

18.00 Disney teknifilmur (T)

18.30 Syttkinabarnini hjá Kevin

2.5 (T)

19.00 Okkara leita

20.00 Grannar okkara

20.40 Guinness heimamæti

Vit skulu m.a., til Pamplona í Spæni og siggja tær verða sleptar leystar millum fólkið.

21.05 Tað svartu gullbó 5.8

21.55 Tann fjórða gerðabókini - en filmur

23.50 Liðugt

Sunnudagur 19. sept.

14.00 Roseanne

14.40 Tey, hon doyði frá - am. filmur

Amerikanskur filmur Scott Grimes og kona hansara gíva seg, tí skjótt verða tæy foreldur.

Men tað siggja hendir, at mammann doy, tað íð hon eigur dóttina. Scott slendur so pura einsamallur við einari dóttir, stóran sorg og nógvum trupuleikum.

16.10 Metti úr Sion í Vægl

17.20 Carmen - stósta akt

17.45 Grillbætur

Sending frá Skara, har lúgvi, amir esa hvønn annan upp um ein pylsvogn.

18.05 Dinosaurarnir

18.35 Bossa Nova hevði skyldina

ly filmur

Tyskur filmur frá 1991, sum lýsir nekur ung fólk, sum sílta seg leys frá familjum og vinum...

20.10 Ein kvinna á skúlinjuni

1.5 - (T)

21.00 Andakt

21.10 Ítróttur - lagt til rættis L. Hansen

21.50 Talkshow

Væi umtøkt sjónvarpsmaðurin Jarl Fris. Mikkelson er aftur á skíggnum við nýggjum talk shows. Kend fólk sleppa eftir tær at síta í sjónvarpstovnum. Har er undirhald, prát og tónleikur.

22.50 Aftur á toppinum

23.20 Liðugt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar

gerandisdagur:

07.15 Tíðindi

07.17 Morgunlestur

07.30 Tíðindi

07.35 Summarmorgun

08.00 Tíðindi

08.05 Summarmorgun

09.00 Tíðindi

09.05 Morgunlestur

09.15 Dagblættir

10.00 Tíðindi

10.05 Fimleikaletan

10.10 Lurtarnir og vti

Máltráðurnir

11.00 Tíðindi

11.30 Undir dagurba

12.00 Tíðindi

12.01 Middagstónleikur

12.15 Væburtíðindi, skrá og vakti

12.20 Tíðindi og kunngerbi

12.35 Dagurba tónleikur

13.00 Væburtíðindi

17.00 Tíðindi

18.25 Væburtíðindi og skrá

18.30 Tíðindi

20.00 Tíðindi

Leygardagur 18. sept.

8.05 Milium átt og niggju

9.30 Barnautvarpið (e)

11.01 Norðurland í dag (e)

13.01 Vikan íð fer

14.00 Vikuskiftið (e)

15.00 Menuettin

18.40 Ítróttabíndi

19.00 V4-dráttur

19.05 Miriam Makeba - 4. partur

Sagt verður frá gerandisdegn um hjá sværtum tónisatökum í Suburathka. Ein amerikanskur filmsmaður tær Miriam Makeba at syngja í einum heim íðarfilm, sum hann fimar í koyndum. Og tæy fara undir vengingar til eina svartu jazz oporu.

Marianna Debes Dahl hevur tætt leikina, og hon heggur es in í frásagumyndina til rættis.

20.00 Suggan

21.00 Gamli mennadansur

21.50 Hetta heilaga evangelið

skrávar

22.00 Tíðindi

22.10 Natarravnarnir

24.00 Væburtíðindi

Sunnudagur 19. sept.

10.00 Tíðindi

10.05 Barnautvarpið

10.30 Summarmorgun

11.00 Gudstænasta úr Christianskirkjuni - Nees Pauli Daniel

sen, prestur, prædikan

12.10 Middagstónleikur

Roy Orbison sýngur

Útágin - Stuttsga eftir Minu Reinert - Margretha Naess lesur